

# PORTUGAL- AUSTAUSCH 2024

Jugend auf dem Weg nach  
Europa







*STADT RHEINE*

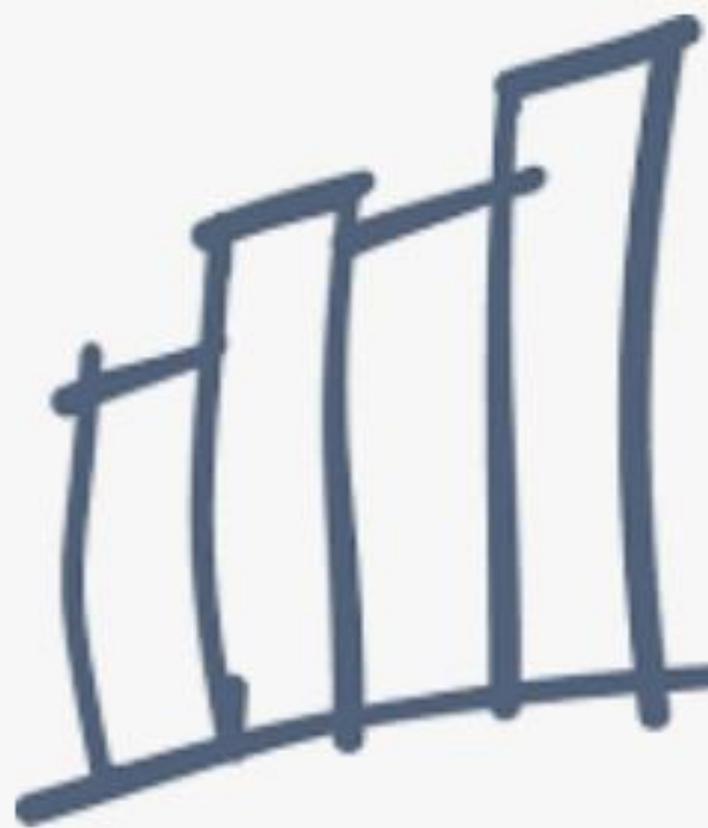
*Leben an der Ems*





GYMNASIUM  
DIONYSIANUM  
RHEINE





BERUFSKOLLEG MIT  
WIRTSCHAFTSGYMNASIUM  
DES KREISES STEINFURT

KAUFMÄNNISCHE  
SCHULEN **RHEINE**



# ORGANISATION

## **Städtepartnerschaftsverein Rheine e.V**

- Ildefons Kirfel (als Nachfolger von Clemens Schöpker)
- Reiner Wellmann (Vorsitzender des Städtepartnerschaftsvereins)
- Heike Born (Stadt Rheine und Städtepartnerschaftsverein)

## **Vertreter:innen der Schulen**

- Marion Maasen (Gymnasium Dionysianum)
- Sascha Drescher (Kopernikus Gymnasium)
- Marcus Maasen (Kfm. Schulen Rheine)

## **Organisation auf portugiesischer Seite**

- Lisete Pereira

NICHT VERGESSEN!!!

## Kommunikation

Von jetzt an läuf die Kommunikation bitte ausschließlich über **Hern Kirfel**:

**ildefonsKirfel@web.de**

# ABLAUF

## Organisatorischer Ablauf

- Erste Infoveranstaltung und Auslosung der Teilnehmer:innen
- Bildung der Schülerpaare und Kennenlernen per E-Mail-Kontakt
- Buchung der Flüge
- Zweite Infoveranstaltung nach den Sommerferien
- Besuch in Leiria
- Besuch der Portugiesen in Rheine
- **Corona Risiko besteht!!!**

## ZIELE DES AUSTAUSCHS

### Ein – für die meisten – fremdes Land und eine fremde Kultur kennenlernen

- Begegnung mit gleichaltrigen **Schüler:innen und deren Familien** aus Portugal. Sie sollen dabei das **Land**, seine stolze **Geschichte** und die **Menschen** im täglichen Miteinander (interaktiv) kennenlernen, ihre Lebensverhältnisse, ihre Freuden, ihre Probleme, berühmte Bauwerke, ihren Stolz auf ihr Land.
- So wünschen wir uns, dass Sie zu einem besseren **Verständnis für Land und Menschen** zu kommen. Für die Portugiesen gilt das umgekehrt genauso.

## ZIELE DES AUSTAUSCHS

### Interesse für Europa, seine Vielfalt und seine Schönheit wecken

- **Frieden** in Europa ist nicht mehr selbstverständlich, Krieg in der Ukraine.
- Die banale Lehre daraus lautet: Nur wenn man sich kennt und weiß, was man vom anderen zu halten hat, vertraut man sich. Darin liegt die Bedeutung einer internationalen Begegnung. Mit der Begegnung junger Menschen wollen wir **eindrucksvolles Zeichen für eine Zukunft in Frieden und Freiheit und für kulturelle Vielfalt** abgeben.

## ZIELE DES AUSTAUSCHS

### **Sich selbst und seine Heimat, sein Zuhause besser verstehen und schätzen**

- Ein Effekt, der sich einstellt, ohne, dass sie es zunächst merken: Sie werden sich, Rheine, den Kreis Steinfurt, ihre Heimat, **durch die Brille des anderen besser kennenlernen und neu sehen** lernen.
- Jedes Land hat eine eigene Weise, seinen Alltag zu bewältigen. Wir wollen Sie mit der **Vielfalt in Europa** vertraut machen, getreu dem Motto der Europäischen Union: ***In Vielfalt geeint/United in diversity.***

DAS GEMEINSAME  
UND BESONDERE  
ENTDECKEN...

## Auf Spurensuche gehen...

Was gibt es für **Gemeinsamkeiten**, was sind die **Besonderheiten** in Rheine oder in Leiria, in der jeweiligen Stadt, in der jeweiligen Region (von Rheine über Münster bis zur Nordsee und von Leiria über Lissabon bis zum Atlantik), im Familienleben, beim Essen usw.?

PORTUGAL, EIN  
GROßARTIGES  
LAND...

## Portugals beeindruckende Geschichte und Kultur entdecken...

Portugal ist nicht nur ein **wunderschönes Land**, das Sie begeistern wird. Es ist auch ein Land mit einer **großartigen Architektur** und einer **langen und stolzen Geschichte**, von dem im 15. Jahrhundert die **Entdeckungen bis dahin noch unbekannter Welten** ausging, was bis heute auf die Entwicklung in Europa, Afrika und Südamerika einen großen Einfluss hat.

# PROGRAMM

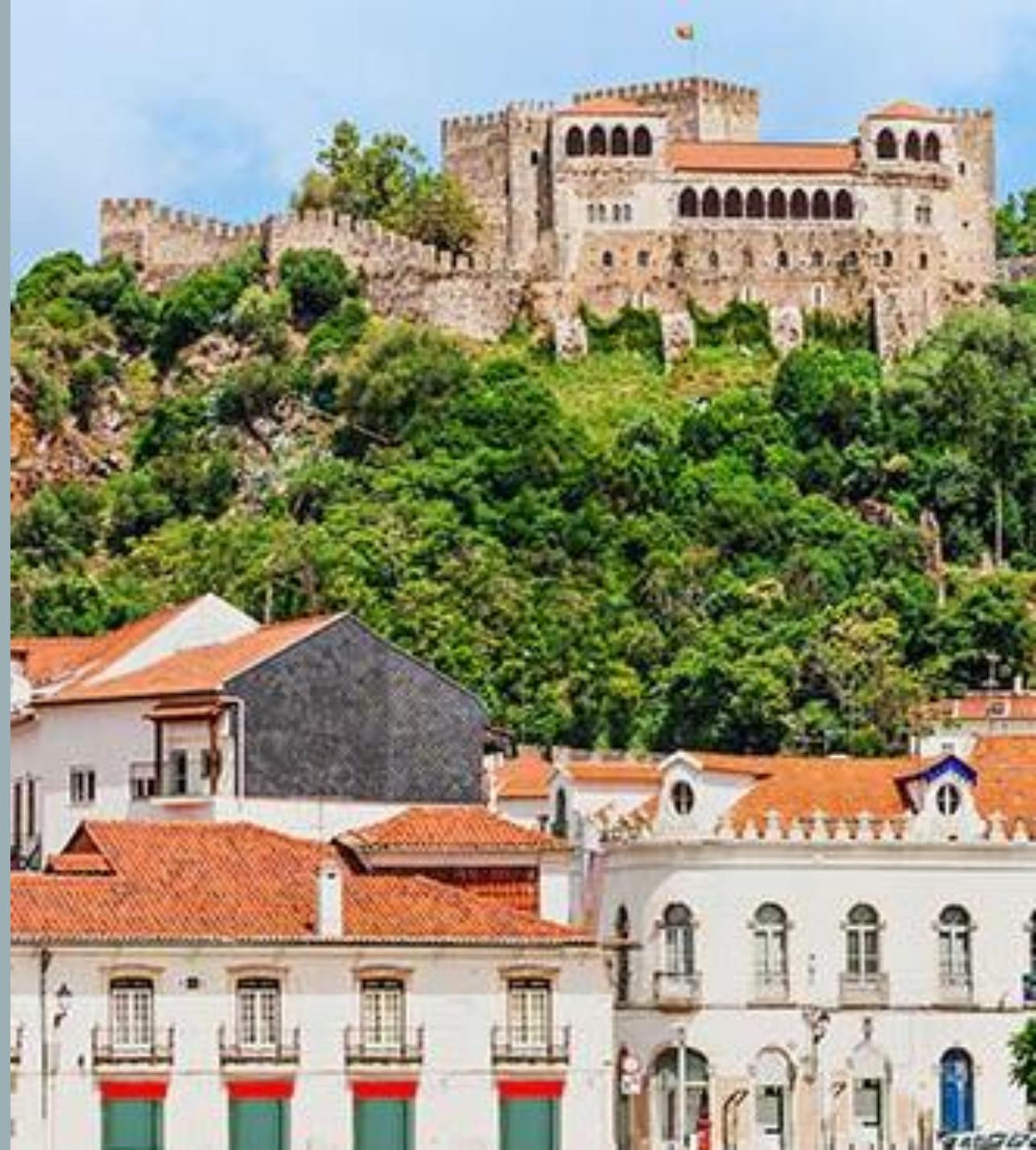
## Was machen wir?

- Das Programm besprechen wir in der **zweiten Infoveranstaltung** nach den Sommerferien.
- Hier einige Beispiele (Stadtspiel, Salzsieden und Zoo, Tanz-Workshop, gemeinsames Kochen/Backen, Abschlussabend, Energieprojekt in Saerbeck etc.) und Impressionen...

# ORIENTIERUNG



LEIRIA



# NAZARE



NAZARE – BIG  
WAVE



COIMBRA



FATIMA



LISSABON



TOMAR –  
CONVENTO DE  
CRISTO



NAZARE



## PORTUGAL 2023

### Impressionen aus dem letzten Jahr...

- Auf dem folgenden Link finden Sie einen **Bericht** zum Portugal-Austausch 2023.
- <https://kfmschulen.de/austausch-zwischen-den-patrnerstaedten-rheine-und-leiria/>

INTERESSE???

## Daraus ergibt sich, dass eine Teilnahme an diesem Austausch

- keine Verlängerung des Urlaubs ist.
- voraussetzt, dass man sich auf eine andere Kultur und andere Menschen einlässt und **neugierig** ist.
- voraussetzt, dass man sich während des Austauschs um seinen Gastschüler/seine Gastschülerin **kümmert**.
- das Bewusstsein voraussetzt, dass man ein **Botschafter** seiner Stadt/seines Landes/seiner Schule und seiner Familie ist.

**Wer sich mit den Zielen nicht wohlfühlt, sollte ehrlich sein und keinen wertvollen Platz belegen!**

## TERMIN

### Der Termin des Austausches:

- In Leiria in den **Herbstferien**, in Rheine **Ende November/Anfang Dezember** mit Weihnachtsmarkt und Plätzchenbacken
- Wir fliegen i.d.R. von Amsterdam nach Lissabon. Die Schüler/-innen werden voraussichtlich von **José und Petra Azevedo und Herrn Kirfel** begleitet. Sollten sie verhindert sein, werden Mitglieder des Vorstands die Schüler/-innen begleiten. Auf portugiesischer Seite stehen **Lisete Pereira** und Kolleginnen der beiden Leirianer Schulen bereit.
- Die Organisation der Flüge etc. erfolgt durch den Städtepartnerschaftsverein (Herrn Kirfel).

ANDERE TERMINE???

## **Haben Sie bereits Verpflichtungen?**

**Überprüfen Sie bitte vorab**, ob diese Termine mit eigenen schulischen Klassenfahrten, die vielleicht noch anstehen, etc. kollidieren.

TEILNEHMER:INNEN

## Aktueller Stand des Verfahrens:

- Auf portugiesischer Seite: (wahrscheinlich) **18 Jugendliche (Verteilung Mädchen und Jungen noch nicht bekannt)** von den beiden portugiesischen Schulen.
- Interessenten auf deutscher Seite: 8 Gymnasium Dionysianum , 11 Kaufmännische Schulen; 6 Kopernikus Gymnasium.
- Jede Schule hat **6 Plätze**.

## BILDUNG DER PAARE

### Zuordnung der Schüler:innen auf portugiesischer und deutscher Seite:

- Grundsätzlich sollten Sie bereit sein, einen Jungen oder ein Mädchen aufzunehmen!
- Auf der Grundlage der von Ihnen in **Anlage 4** gemachten Angaben werden von Lisete Pereira, der portugiesischen Lehrerin, die **Paare** gebildet.

# ANLAGE 4

## **Anlage 4**

*Verein zur Förderung von Städtepartnerschaften der Stadt Rheine e.V.*  
Idefons Kirfel, Schnepfenweg 38, 48429 Rheine, Tel. 05971 87013, [idefonskirfel@web.de](mailto:idefonskirfel@web.de)  
Deutsch-portug. INTERNATIONALE JUGENDBEGEGNUNG 2024

### **Persönliche Kontaktdaten zur weiteren Vorbereitung** **Bitte am 19. Januar 2024 möglichst ausgefüllt mitbringen**

- 1) Name / Vorname: .....
- 2) Geburtsdatum: .....Schule..... Klasse/Jg. 10 -12
- 3) Telefon: 0049(0)..... Handy: 0049(0).....  
Email: .....
- 4) Anschrift: (Straße Nr. / PLZ / Ort.....)
- 5) Sprachenkenntnisse: D – E – sowie ....
- 6) **Freiwillige** Angaben zur Familie, z. B. Beruf der Eltern / Geschwister / Haustiere)
  
- 7) Meine Interessen/ Hobbies (bitte **ausführliche** Angaben):
  
- 8) Besondere **Wünsche** und sonstige **Gegebenheiten** (z.B. Essgewohnheiten (Vegetarier), **Allergien** oder andere gesundheitliche (z. B. **chronische**) **Probleme**, die bei der Unterbringung berücksichtigt werden sollen und über die die Reiseleitung informiert sein muss: (Bitte Hinweise zu einem Reiserücktritt beachten!)
  
- 9) Familiäre **Unterbringung der Gäste**: Wir nehmen bei uns auf (bitte **ankreuzen**)  
a) ein Mädchen ( )    b) einen Jungen ( )    c) Junge oder Mädchen möglich ( )
- 10) a) **alle Interessenten**:  
an dem **int. Austausch Rheine - Leiria** möchte ich  
teilnehmen ( ) / nicht teilnehmen. ( )

Rheine, (Datum).....  
(erst nach der Beratung pers. Entscheidung per Unterschrift!)

# LOSVERFAHREN

## Das Los entscheidet...

- Die Plätze und die Reihenfolge für jede der 3 Schulen ermitteln wir in einem **Losverfahren** (bewährtes Verfahren).
- An diesem Losverfahren nehmen diejenigen Schüler teil, die nun die **ausgefüllte Anlage 4** einreichen.
- Dann ziehen Sie **ein Los** aus einem Umschlag (der entsprechenden Schule), in dem die Ziffern von 1-8 (Dionysianum); 1-11 (Wirtschaftsgymnasium) und 1-6 (Kopernikus Gymnasium) sind. Die gezogene Ziffer entspricht jeweils dem Rangplatz. Ziffern **1-6** haben das große Los gezogen, die weiteren Ziffern kommen auf die **Nachrückerliste**.

## BEDENKZEIT UND EIGENANTEIL

### Haben Sie sich entschieden?

- Die gezogenen Schüler:innen und ihre Eltern haben noch eine **Bedenkzeit bis zum kommenden Freitag, 26. Januar 2024.**
- Wer **Herrn Kirfel** bis zu diesem Datum die Anmeldung per E-Mail oder per Post zuschickt, ist gesetzt. Wer dies nicht **fristgerecht** erledigt, fällt raus und ein Nachrücker kommt zum Zuge.
- **Wenn Sie sich heute sicher sind,** können Sie Ihre **Anmeldung** (Anlage 5) gleich bei **Herrn Kirfel** abgeben.
- **Überweisung der Eigenbeteiligung (Anlage 7) in Höhe von 250 Euro bis zum 6. Februar 2024.**

# ANLAGE 5



## Anlage 5

### **Anmeldung zur Portugalfahrt 2024**

Die Anmeldung wird bei Minderjährigen rechtsverbindlich mit der Unterschrift der Eltern, bei Volljährigen mit der eigenen Unterschrift.

Schicken Sie bitte diese Anmeldung per E-Mail (ildeKirfel@web.de) oder per Post (Schneppenweg 38, 48429 Rheine) bis spätestens

**Freitag, 26. Januar 2024**

zurück.

### **Verbindliche Erklärung der Eltern bzw. des volljährigen Jugendlichen**

Hiermit melde ich

- mich als Volljähriger
- meine minderjährige Tochter/meinen Sohn

..... zur Teilnahme  
an der deutsch-portugiesischen Jugendbegegnung 2024 an.

Diese Anmeldung ist Grundlage für die Buchung des Fluges und aller weiteren organisatorischen Schritte, die für die Vorbereitung des Jugendaustausches erforderlich sind. Ich übernehme die daraus resultierenden finanziellen Verpflichtungen, für den Fall, dass ich zu einem späteren Zeitpunkt von dieser verbindlichen Erklärung zurücktrete.

Ich erkläre mich bereit, einen ausländischen Gast in Rheine aufzunehmen.

Ort/ Datum:

.....  
Rechtsverbindliche Unterschrift

**Für die Buchung der Flüge bitte die Nummer des Personalausweises/Reisepasses eintragen.**

# ANLAGE 7



## Überweisung der Eigenbeteiligung 2024

Die Überweisung der Eigenbeteiligung in Höhe von **250 Euro** für den gesamten Jugendaustausch mit Leiria/Portugal erfolgt möglichst bis spätestens

**Freitag, 09. Februar 2024**

auf folgendes Fahrtenkonto bei der Sparkasse Rheine:

**Empfänger:** Städtepartnerschaft Rheine e.V.

**IBAN:** DE25 403 500 050 000 059832

Verwendungszweck: Portugal 2024

Der Flug nach Portugal wird fortlaufend so, wie die Anmeldung der Eltern und volljährigen Jugendlichen eingeht, über das Reisebüro Del Mundo gebucht, um einen günstigen Flugpreis zu erzielen. Wegen der erheblich gestiegenen Flugpreise haben wir den Eigenanteil auf 250 Euro erhöht. Auch bei diesem Preis sind nicht die gesamten Flugkosten gedeckt.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die vereinbarte Eigenbeteiligung für den gesamten Austausch 2024 bis zum o.g. Datum zu überweisen, bitte ich um Rücksprache, um gemeinsam mit Ihnen nach einer Lösung zu suchen.

Mit freundlichen Grüßen

WER BIN ICH???

## Kontaktaufnahme

- Erstellen Sie bitte ein kurzes **Selbstportrait**. Sie sollten einen kleinen Text **auf Englisch** schreiben, das hilft bei der Partnerzuordnung.
- Schicken Sie Ihren Text bitte **mit der Anrede „Hola Lisete, ...“ bis zum 26. Januar 2024** an:

[clubeeuropeu@esfml.edu.pt](mailto:clubeeuropeu@esfml.edu.pt)

- Setzen Sie **Herrn Kirfel bitte ins CC** (ildefonsKirfel@web.de).

FRAGEN???

